



OPINIÓN DESTACADA

Anabela Carneiro. Superiora general

“Nace nuestro boletín informativo: CONTIGO, para compartir conocimientos, experiencias, proyectos...”



Anabela Carneiro. Superiora general

Me agrada presentar a la Institución el primer boletín informativo, destinado a toda la Comunidad hospitalaria, creado como un canal de encuentro y crecimiento global.

El fundamento de la comunicación desde la perspectiva de la fe se encuentra en la voluntad divina de comunicar su propuesta de salvación.

Es Dios quien tomó la iniciativa de comunicarse con la humanidad. La historia de la salvación nos muestra como la Palabra de Dios ha llegado a los seres humanos “mediada” por un autor o personaje de inspiración

divina. Esta Palabra ejerce la función de hacer crecer la comunión de los seres humanos con Dios, proponiendo su mensaje de salvador al mundo que lo desconoce.

La Iglesia sigue el mismo principio desde el punto de vista comunicativo; como comunidad de creyentes, es creadora de comunión y al mismo tiempo de comunicación.

Según recoge el documento del XIX Capitulo General, la llamada a construir el Reino desde nuestra identidad nos estimula a la globalización de la hospitalidad. La profunda comunión en el carisma nos empuja a un modo de funcionar más coordinado, con una organización sistematizada en todos los niveles y estrategias de intervención, que conducen a la complementariedad.

Necesitamos poner en marcha y consolidar sistemas de colaboración e intercambio entre centros, provincias y Congregación. Con este objetivo nace nuestro boletín informativo “CONTIGO”; para compartir conocimientos, experiencias, proyectos... y así, contribuir a un mayor enriquecimiento de nuestra misión e identi-

dad hospitalaria.

Es fundamental potenciar la proyección de información dentro y fuera de nuestro entorno, no sólo a nivel institucional sino también como canal de promoción de la salud. “Lo que no se conoce no se puede amar y sólo lo que se ama inspira y motiva el actuar y el compromiso” (Marco de Identidad de la Institución, nº 2).

“Lo que no se conoce no se puede amar y sólo lo que se ama inspira y motiva el actuar y el compromiso”

Las nuevas tecnologías permiten difundir nuestra acción y desarrollar cauces más ágiles de comunicación; esto nos ayudará a capitalizar y compartir la experiencia de tantos años de hospitalidad y a ser transmisores de la “Buena noticia de la sanación de Dios para el hombre de hoy”.



INSTITUCIONAL

PROCESO DE REESTRUCTURACIÓN

El año 2007 la Congregación inició un proceso para impulsar la reestructuración con el objetivo de: **«Vivir con fidelidad creativa el seguimiento de Jesús, fijando la mirada en la experiencia de los orígenes y renovando estructuras para responder a los desafíos actuales de la misión hospitalaria»**. El principio inspirador de este proceso es la misión y el horizonte último es el de una Congregación renovada.

El 31 de mayo de 2007 la Superiora general declara abierto el «proceso de reestructuración». El icono escogido para iluminar este proceso es la Visitación, “encuentro entre lo antiguo y lo nuevo [...], llamada a recrear el rostro femenino de la hospitalidad”.



La visitación de María a su prima Isabel

Durante el sexenio se recorren las etapas de: sensibilización, análisis de la realidad, diseño del proyecto y las cinco grandes opciones de reestructuración. En 2011, se ponen en marcha algunas acciones de cambio entre las que destacan: la creación de una única provincia en España y en América y la unificación de los centros formativos de las tres estructuras de América.

Hacia la constitución de la Provincia de España



Comisión para la reestructuración de España

Con el objetivo de unificar en 2016 las provincias de Barcelona, Madrid y Palencia en una única Provincia

Canónica en España, se ha creado una Comisión constituida por dos hermanas y dos colaboradores: Sor Matilde Porras, como delegada de la Superiora general, Sor Ludivina Sánchez, D. Alejandro Florit y D. Fernando Prior.

Dicha Comisión va dando respuesta al Proyecto Hospitalarias de España, aprobado a principios del 2012, en donde se contemplaban cinco etapas y que concluye con la creación de la Provincia de España el 24 de abril de 2016. En este proceso de unificación se han acordado, en una fase precapitular conjunta con las tres Provincias, los objetivos a llevar a cabo interprovincialmente. Este camino se está haciendo de un modo participativo y, por ello, se han creado una serie de grupos de trabajo que coordina esta Comisión.

Recientemente la Comisión ha finalizado la primera fase: presentación y acogida del proyecto, en la que han visitado las comunidades y centros de las tres provincias de España.



En su Comunicado n° 6, además de agradecer la acogida de la que han sido objeto, reflejan una serie de elementos comunes que están presentes en toda la Obra apostólica y dan sentido a este proceso:

- Atendemos a personas con necesidades cada vez más complejas, que después de pasar por distintas instituciones sin encontrar una solución adecuada a sus problemas terminan en la nuestra, donde reciben la atención que necesitan, de alta calidad técnica y humana. Esto nos demuestra que nuestra Misión es plenamente vigente.
- Hermanas y colaboradores encarnan el valor de la hospitalidad y desarrollan su trabajo con una gran dedicación. La Misión que realizamos se caracteriza por un estilo común que nos distingue de otras instituciones.
- La Institución ha hecho un gran esfuerzo en la actualización de las estructuras, así como el desarrollo tecnológico, siempre enfocado en una mejor e innovadora asistencia a las personas que atendemos.

Hacia la constitución de la Provincia de América

Para llevar a cabo los objetivos del proceso se ha creado una Comisión formada por tres hermanas: Ernestina Aros, chilena, delegada de la Superiora general para la reestructuración. Con ella colaboran: Lourdes Vieira, brasileña, y Mónica Burbano, colombiana.

Los objetivos marcados para animar el proceso de creación de la Provincia de América Latina son:

- Gestionar, animar, impulsar y acompañar el proceso de unificación con capacidad de decisión.
- Coordinar el desarrollo de este proceso con la Superiora Provincial de Colombia y Superiores Viceprovinciales de Brasil y Argentina.
- Impulsar una dinámica de "círculos de acompañamiento" a la comunidad hospitalaria a través de la constitución de nueve comisiones interprovinciales.

ENCUENTRO DE SUPERIORAS DE AMÉRICA LATINA



Sor Anabela Carneiro junto a las Superiores de América Latina

Del 8 al 11 de marzo se ha celebrado, en Bogotá (Colombia), el encuentro de superiores de América Latina en el contexto del proceso de reestructuración.

Han participado 26 hermanas provenientes de: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú y Uruguay, acompañadas por la Superiora

general, Anabela Carneiro, quien posteriormente dirigió los ejercicios espirituales a las hermanas.

El objetivo de este encuentro fue reflexionar sobre el estilo de animación y gobierno desde la metodología del ver, juzgar y actuar. Todo ello bajo el lema: "Impulsadas por el Espíritu recreamos juntas el estilo de animación y

gobierno hospitalario".

El día 8 centraron la jornada en recapacitar sobre la realidad de las comunidades, los días 9 y 10 el padre Víctor Martínez, S.J acompañó el encuentro para iluminar la reflexión de las hermanas y el día 11 elaboraron las líneas que recrearan su estilo de animación y gobierno.



“En toda Asia se vive una situación cargada de posibilidades”

Sor Ma Asunción Riopedre

Filipinas ha vivido un momento especial con la conmemoración de los 25 años de presencia de la Congregación en ese país asiático y la celebración de la I Asamblea de la Delegación.

A raíz de este acontecimiento, Sor Asunción Riopedre, Vicaria general, nos trasmite su visión y experiencias vividas el pasado mes de Febrero en Cebú.

¿Cuál es la actual situación de las Hermanas Hospitalarias en Asia?

En toda Asia se vive una situación cargada de posibilidades; por una parte hay muchas necesidades que esperan atención y respuesta, por otra están las hermanas llenas de vida ofreciendo hospitalidad.

¿Por qué se ha decidido celebrar la primera Asamblea de la Delegación de Filipinas?

Filipinas en la actualidad es una Delegación dependiente de la provincia de Italia. Cuenta ya con 25 años de historia en la vida y misión de la Congregación; tiene un número de hermanas suficiente para orientar y

animar el proyecto hospitalario, además de estructuras para desarrollarlo.

Conociendo esta realidad se consideró oportuno celebrar esta Asamblea en el propio medio como la mejor oportunidad para avanzar en el camino iniciado y responder al desafío del XX Capítulo General de recrear la hospitalidad en Filipinas.

¿Qué temas se han abordado en la Asamblea? y ¿A qué conclusiones se ha llegado?

Los temas fueron los que se tratan en estos encuentros establecidos en nuestra legislación: Memoria de Vida y Misión y Memoria Económico-financiera. Elaboración del Plan para el Sexenio desde el análisis de la realidad y el Documento del XX Capítulo General.

Un aspecto sobre el que hemos hecho hincapié en esta Asamblea ha sido el planteamiento de un proceso que lleve a una mayor autonomía y protagonismo de las hermanas Filipinas, de acuerdo con las normas de la Congregación y tratando de in-



María Asunción Riopedre
Vicaria general

tegrar la colaboración con el resto de las presencias hospitalarias en Asia.

¿Cuáles son los principales desafíos de la Congregación en el continente asiático?

Debido a la gran cantidad de jóvenes vocaciones en Asia los principales desafíos en este continente se centrarán en la Pastoral Juvenil Vocacional y la formación de hermanas jóvenes. Siempre caminando hacia la realización de la Misión en el desarrollo de la obra apostólica, así como, hacia la implantación y consolidación de la estructura organizativa y de gobierno, que se considere más adecuada en este momento.



Sor Anabela Carneiro y Sor Asunción Riopedre junto a algunas hermanas de Filipinas y Vietnam



Un recurso para la Comunidad

Villa San Benedetto Menni

El Ayuntamiento de Albese con Cassano, con la firma de un acuerdo de dos años de duración, ha mostrado su voluntad de colaborar con el Centro Psiquiátrico de Día de Villa San Benedetto Menni.

Dicho acuerdo tiene como objetivo concretar los ámbitos compatibles en los que aplicar el procedimiento terapéutico de tratamiento, en la fase de recuperación, de los usuarios del centro.

Con la recuperación se pretende alcanzar la mejor calidad de vida posible al tiempo que, estas personas, conviven con su patología psiquiátrica, integrándose activamente en la Comu-

nidad.

Esta alianza se ha materializado a través de un usuario del centro de día que ha empezado a prestar un servicio, como voluntariado, en el centro de actividades extraescolares del Ayuntamiento ayudando a los más pequeños con sus deberes. También presta su apoyo a las dos voluntarias encargadas de esta tarea, por lo que ahora existen los recursos necesarios para ayudar a algunos niños de una forma más individual.

Este es el inicio de una nueva forma de recuperación que "abre" a las personas a nuevos campos y no las "encierra" en los espacios previstos para su



tratamiento.

Como consecuencia a esta iniciativa se normaliza el trato a las personas con enfermedad mental, y al mismo tiempo se facilita en términos reales un proceso de reconstrucción personal participando de forma real y activa en la vida de la Comunidad.

Marcha solidaria "Entre todos para la Salud Mental"

Hospital Sagrat Cor



El Hospital Sagrat Cor de Martorell de Barcelona, España, con motivo de la conmemoración del 50 Aniversario de su inauguración, entre otros actos, tiene

previsto celebrar la 1ª carrera y la 1ª marcha solidaria "Entre todos para la Salud Mental" el día 9 de junio.

Con el objetivo solidario de abrir a la sociedad nuestro universo de la salud mental y trabajar para mejorar la atención y la integración de las personas con enfermedades mentales se ha pensado en esta iniciativa atlética.

Los objetivos son:

- Conmemorar el 50 aniversario de una manera saludable, diferente y original, que permita a la

población participar activamente.

- Abrir las puertas del Hospital Sagrat Cor para dar a conocer el trabajo que se realiza y permitir que la sociedad visualice las necesidades y vulnerabilidades de las personas que sufren enfermedades mentales.

- Promover la salud, mediante la práctica del atletismo, uno de los deportes más completos y recomendables para mantener un equilibrio entre el cuerpo y la mente.

- Conseguir, mediante las inscripciones, un pequeño fondo económico para destinarlo a la Fundación Benito Menni.



Nuevo servicio de maternidad

Centro de salud Benito Menni



Fachada servicio de maternidad



Interior servicio de maternidad

El Centro de Salud Benito Menni de Dompoase, Ghana, ha abierto un servicio de maternidad, el pasado 11 de febrero, coincidiendo con la jornada mundial del enfermo.

El Arzobispo Emérito de la Archidiócesis de Kumasi, se encargó de dirigir las oraciones el día de la apertura y junto al gerente del centro inauguró oficialmente el servicio.

El objetivo de esta nueva área es dar un servicio de calidad en salud a su radio de acción más cercano y ser un referente para todo el país.

Premio a la investigación científica

Villa San Giuseppe

El XVII Congreso de la Sociedad Italiana de Psicopatología (SOPSI), que se ha celebrado en Roma del 13 al 16 de febrero, ha elegido como ganador del premio a la investigación científica, en la sección de presentaciones, un trabajo desarrollado por el equipo médico del centro de salud Villa San Giuseppe.

El trabajo científico, con el título «Estudio retrospectivo sobre la eficacia de la asociación de los antipsicóticos con respeto a la monoterapia en pacientes con patologías psicóticas en régimen de recuperación» se ha elegido entre más de 200 trabajos procedentes de toda Italia y representa uno de los primeros frutos de la colaboración entre nuestra Institución y la cátedra de psiquiatría de la Universidad Federico II de Nápoles.

Proyecto “Inter Nos”

España, Italia y Portugal

El Proyecto “Inter Nos” es un estudio de investigación diseñado e impulsado por la Comisión Interprovincial de Investigación de Hermanas Hospitalarias, a nivel internacional, en el que participan profesionales clínicos o no, de los centros de España, Portugal e Italia dedicados a la salud mental. Se pretende evaluar, por medio de encuestas voluntarias y anónimas, las opiniones y actitudes de los profesionales hacia la enfermedad mental.

Algunos estudios muestran que la naturaleza de las actitudes y opiniones de los profesionales hacia esta enfermedad y la satisfacción con los servicios recibidos, son las razones principales que pueden contribuir a que los pacientes se vinculen adecuadamente con los servicios.

En Hermanas Hospitalarias ha existido desde siempre un interés por mejorar la calidad de la atención por medio de la formación, desarrollo e investigación. En los últimos años dicha Comisión ha coordinado diversos proyectos de investigación multicéntricos, uniendo los esfuerzos de diferentes provincias.

Se prevé que la difusión del proyecto en los centros y el inicio de recogida de datos tendrá lugar el próximo mes de Mayo a través de un cuestionario habilitado en la página web general, www.hospitalarias.org



Enfermedades raras y discapacidad

Hospital Aita Menni



Entrada Hospital Aita Menni

El doctor **Juan Ignacio Marín**, coordinador del Servicio de Rehabilitación Infantil del Hospital Aita Menni, expuso el modelo de atención a la discapacidad crónica derivada de las enfermedades poco frecuentes, que propone la Red Menni de Daño Cerebral, en una jornada celebrada en Bilbao, España, el pasado 28 de febrero, día Inter-

nacional de las Enfermedades Raras.

Más de 7.000 enfermedades y síndromes diferentes se consideran enfermedades raras porque su incidencia es menor de 5 casos por cada 10.000 habitantes. La mayoría se manifiestan antes de los dos años, son graves, muestran una importante tendencia a la cronicidad y son generadoras de discapacidad de larga evolución.

Según el doctor Juan Ignacio Marín, el paradigma de atención a los problemas de salud crónicos supone la redefinición de los objetivos y cambiar el foco no tanto hacia la curación sino hacia el apoyo del sistema familiar, a la obtención de calidad de

vida, a favorecer un apoyo real a la permanencia del paciente en su domicilio, al entrenamiento y formación a familiares y cuidadores de la problemática médica y el manejo de situaciones de dependencia, al control del dolor y al mantenimiento de la autonomía.

Para intervenir sobre la discapacidad crónica, la Red Menni de Daño Cerebral propone una valoración centrada en el paciente en su domicilio, con su red de cuidados habitual, para valorar tanto al paciente como el grado de adaptación de su entorno, así como el grado de destrezas y habilidades en el cuidado y la facilitación de autonomía por parte de los cuidadores.

Jornada de “puertas abiertas” en la Comunidad de París

Casa Sainte Germaine

Desde 1997, fecha en la que el Papa Juan Pablo II instituyó el día de la fiesta de la Presentación del Señor en el Templo, la Jornada Mundial de la Vida Consagrada lleva celebrándose cada año en todas las Comunidades de hermanas, siempre acorde a cada circunstancia y contexto. El pasado 1 de febrero, la Comunidad de París organizó una jornada de puertas abiertas.

El propósito no fue otro que dar visibilidad a la vida consagrada y compartir la dicha de la vida comunitaria con su entorno más próximo: trabajadores y vo-

luntarios del centro.

La actividad consistió en la proyección de una breve presentación que ponía de relieve los compromisos de la vida religiosa y el ritmo comunitario. La actividad terminó con una visita guiada por las zonas comunitarias donde las hermanas recibieron a todos los asistentes.

La iniciativa resultó muy positiva tanto para la Comunidad como para las personas que asistieron al acto, quienes mostraron un vivo interés por la vida de oración, el silencio y la Comunidad.



Trabajadores y voluntarios del centro



Kick boxing por la integración

Complejo Acamán

El Complejo Acamán de Tenerife, España, ha celebrado el II Curso de "kick boxing por la Integración", dirigido a un grupo de usuarios del Complejo con discapacidad intelectual.

Tras el éxito cosechado el pasado año con esta iniciativa, del 18 al 23 de febrero se ha celebrado una nueva edición liderada por el Campeón del Mundo, en esta modalidad, Loren Jorge. Ha participado un grupo de 12 personas, de ambos sexos, quienes disfrutaron de las excelencias de este deporte trabajando especialmente la psicomotricidad, la preparación física y los hábitos de alimentación sana y equilibrada.

Como cierre a esta iniciativa se celebró en el salón de actos del Complejo una exhibición, a cargo de los participantes, a quienes se les hizo entrega de sus correspondientes diplomas que acreditan su entrega y buen hacer durante el curso.



Loren Jorge junto a los usuarios del Complejo Acamán

Nuevo servicio de psiquiatría infantil

Hospital de Pasto

El pasado 22 de febrero, el Hospital Mental Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de la ciudad de Pasto, Colombia, inauguró un nuevo servicio de Psiquiatría Infantil, único en la región de Nariño.

El servicio está a cargo de la Dra. Ana Sofía Calvache López, especialista en Psiquiatría de la Universidad del Valle, y se encuentra ubicado en el área de consulta externa y hospitalización de agudos del hospital.

Esta subespecialidad brinda a la comunidad de Nariño y del suroccidente de Colombia, en general, el acceso a una valoración integral con un equipo multidisciplinar para el abordaje de las patologías propias de esta población.

Evaluación del Ministerio de Sanidad de Brasil a los hospitales de São Paulo

São Paulo

Los días 14 y 15 de febrero el Programa Nacional de Servicios de Atención Hospitalaria (PNASH) evaluó los centros de las Hermanas Hospitalarias del estado de São Paulo, así como los centros de salud de *Nossa Senhora de Fátima* y de *Nossa Senhora do Caminho*.

El programa es un medio para evaluar la calidad de los servicios de atención sanitaria ya que permite clasificarlos en cuatro grupos diferentes: los que ofrecen una asistencia de buena calidad, los que ofrecen una asistencia de calidad adecuada, los que precisan de mejoras y deben revisarse y los de baja calidad, a los que se podrá revocar la licencia.

El programa se ha aplicado de forma gradual en todos los hospitales psiquiátricos clasificados por el Ministerio de Sanidad en todo Brasil. Se espera que en los próximos meses se den a conocer los resultados obtenidos por cada centro.



Nueva presencia de la Institución en Macia, Mozambique

Mozambique



Interior del centro de Macia

El 11 de abril de 2012 las Hermanas Hospitalarias llegan a Macia, Mozambique, con un objetivo muy claro: servir a la atención hospitalaria en la diócesis de Xai-Xai, siguiendo los dones carismáticos hospitalarios. A lo largo de este tiempo

con el fin de conocer mejor las necesidades y esperanzas de este pueblo, en el ámbito de la salud mental, se han integrado en la vida de las comunidades locales.

Para ello fue de gran utilidad el trabajo desempeñado con los líderes de las comunidades, las visitas a los domicilios y a las diferentes localidades, así como la participación en las consultas de psiquiatría del hospital local.

Al mismo tiempo, también participan en la dinámica de la parroquia para fomentar la formación de varias comunidades de hermanas.

Tras comprobar la necesidad de tratar a las personas que sufren

una patología mental, la parroquia les cedió un espacio y el pasado 11 de marzo, coincidiendo con el aniversario del nacimiento de San Benito Menni, comenzó este ambicioso proyecto, a la par que modesto, con 16 usuarios de los cuales 12 eran niños.

El primer día invitaron a los padres a participar, para que acompañaran a los niños y los ayudaran a adaptarse. Para ellos fue un motivo de gran alegría, era la primera vez que podían contar con una compañía diferente para sus hijos. Las hermanas también están contentas por ello, ya que su Misión es un motivo de esperanza y aliento para estas familias, en ocasiones demasiado sobrecargadas y solas en su situación.

Publicación: Casos Estudiados 2001-2010

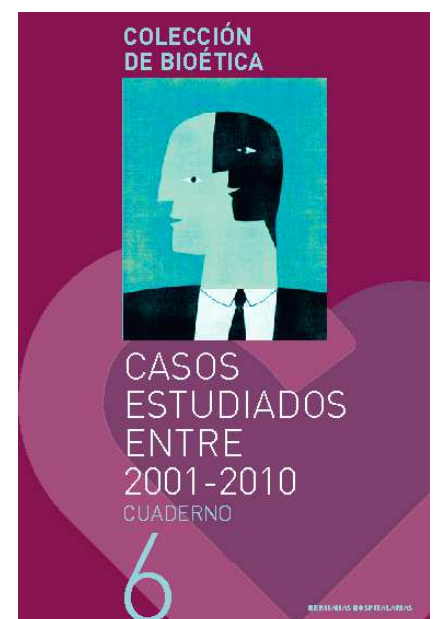
Comité de Ética Asistencial

Cuando una Organización opta por atender a personas con enfermedad mental, discapacidad física y psíquica, así como enfermos con otras patologías y elige hacerlo con criterios no sólo técnicos sino también éticos, empiezan a aparecer algunos conflictos de valores de manera necesaria.

Para intentar dar respuesta a estos conflictos, el Comité de Ética Asistencial de la Provincia de Madrid (CEAS) ha elaborado una publicación donde se recogen algunos de los casos, acaecidos en los centros de la provincia, así como los diferentes dictámenes a los que se ha llegado después de su estudio.

Este libro tiene como objetivo ayudar a todos aquellos profesionales que tienen que enfrentarse a la toma de decisiones en casos semejantes a los que aquí se describen y, sobre todo, servir de estímulo para prestar una atención de máximos según las exigencias éticas que manifiesta la identidad del Proyecto Hospitalario, su sentido y sus valores.

Publicación disponible, a partir del 18 de abril, en www.hospitalariasmadrid.org



Fechas destacadas

Apertura de nuevos servicios:

- Maternidad. Centro de Dompouse, Ghana
- Psiquiatría infantil. Hospital Mental Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Pasto, Colombia

Jornadas:

- III Jornada de Bioética, 18 de abril, Madrid, España

50 aniversario de fundación:

- Hospital Sagrat Cor de Martorell, Barcelona, España (28.04.1963)

75 aniversario de fundación:

- Centro Hospitalario Benito Menni de Elizondo, Navarra, España (11.06.1938)

125 aniversario de fundación:

- Hospital Beata María Ana, Madrid, España (05.03.2013)

Cumple 100 años:

- Sor Josefina del Niño Jesús Pérez de Ciriza Berastegui (03.04.2013) Madrid, España

En la celebración de la Pascua de Jesús, me acerco a todos vosotros: enfermos, hermanas, colaboradores, voluntarios, bienhechores y amigos, con la alegría del maravilloso anuncio de la Pascua:

**¡JESUS HA RESUCITADO!
¡LA VIDA HA VENCIDO A LA MUERTE!
¡EL ESTÁ VIVO Y NOS CONCEDE SU PAZ!**

En el camino de la vida, que compartimos en la realización de la misión hospitalaria, este anuncio nos abre a la esperanza y a la alegría. Acogiendo la invitación que nos hace S. Benito Menni a "resucitar a una vida nueva", nos sentimos comprometidos en "cuidar la vida y en apostar por la centralidad de la persona" en nuestros encuentros hospitalarios, haciendo presente el mensaje liberador de Jesús.

Que nuestras familias, nuestros amigos, y sobre todo, las personas que "son el centro y la razón fundamental de nuestra misión" puedan verdaderamente experimentar esta vida nueva por nuestro compromiso de ser "centinelas y artífices de una misión renovada, dinámica y creativa", que hace visible la "compasión de Dios hacia las personas que sufren".

Recibid mi afectuoso saludo y el deseo de construir un mundo más hospitalario.

Anabela Carneiro. Superiora general



Estamos en la web: www.hospitalarias.org